KANATARI

semanario de actualidades

Año XIX 13 de julio del 2003 Nº 982 IQUITOS, PERU S/. 1.00

BIBLIOTECA AMAZONICA

¿Y EL ESTADO DE DERECHO?









Se acerca la gran fiesta Pág. 14

Nos ahogamos cuando llueve Central

nuestra IGLESIA PALABRA

15º Domingo Ordinario

Am 7, 12-15
Sal 84, 9-14
Ef 3, 1-14
Mc 6, 7-13

El santuarios de Betel –**primera lectura**- tenía también su significación política para el Reino del Norte. Por eso el sacerdote Amasías tiene que cuidar su puesto defendiendo los intereses del rey. Amós, en el comienzo de su misión profética, encuentra rechazo de parte de la estructura religiosa, lo que le augura problemas y dificultades, pero está dispuesto a enfrentarlos. Vive de lo que hace, su vida no depende económicamente de su labor profética (Pablo hará otro tanto en su momento, tejiendo tiendas para vivir independientemente del ministerio); de ahí que puede actuar con libertad tanto frente a la estructura religiosa como a la estructura política. Amós es modelo de profeta valiente, coherente, radical, independiente e insobornable.

Para Pablo, en la **segunda lectura**, es claro que no sólo los judíos sino también los gentiles están ahora en Cristo y participan de la bendición de Dios que tiene lugar también en Cristo. La gran dificultad en el comienzo de la Iglesia fue aceptar a los gentiles. Jesús fue judío, vivió dentro de la religión judía, envió a los discípulos «a las ovejas de Israel», nunca pensó en separarse de la religión israelita. Fue después cuando la circunstancia consumaron la separación de los cristianos de la religión judía.

En el **evangelio** vemos el comienzo de una nueva etapa, la etapa de la misión. Ahora les corresponde a los Doce proclamar lo que han visto y oído. Jesús es consciente de que tendrá que enfrentar el mal en todas sus dimensiones por eso les da poder para hacerlo y les da algunas recomendaciones, les indica que es necesario un cierto estilo de pobreza, tener capacidad para acomodarse a las circunstancias y saber que van a ser aceptados o rechazados. La proclamación de la Buena Nueva debe hacerse en libertad, a nadie se puede obligar a aceptarla. Jesús les está hablando desde su propia vida, les está aportando desde su practica pastoral.

Todos los comienzos tienen sus dificultades, así lo vemos también en la experiencia de Amós, pero además están llenos de esperanza y de alegría porque se tiene motivación de sacar adelante un proceso, Jesús les advierte como son las cosas para que nada los tome por sorpresa, sin embargo, la experiencia para cada evangelizador será siempre diferente y a veces donde creemos que nos va a ir bien quizá

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XIX - 13 de julio del 2003 - Nº 982

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Javier Gutiérrez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang.

Redactores:
Internacionales: Guillermo Flores; **Unidad de Investigación**: Luis Tafur; Redactor Principal: Francisco Bardales; Educación: Gabel Sotil, Saúl Collazos, Pedro Reátegui **Archivo**: Máximo García; **Religiosas**: Raúl Landa; **Libros**: Sofía Herrera; **Culturales**: Rubén Manrique, César Ching.

Corresponsales:
Francia: José Carlos, Catherine Heymann
España: Armando Lovera
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Luis Castro, Roger Rumrrill.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern - Norbil Bocanegra
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores, Gino Poetiza

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail: cetaiq@wayna.rcp.net.pe

IQUITOS - PERU

editorial

EL PODER DE LOS MEDIOS Y MEDIOS PARA EL PODER

No lo hubiéramos imaginado. Las formas más primitivas y salvajes se han conjugado para tomar el Canal 5 a pecho descubierto y escalar a bayoneta calada el sagrado Morro Solar para hacerse dueños de los sistemas de transmisión y captación satelital de cuanto programa viaja por el espacio en busca oyentes.
Y no lo hubiéramos imaginado por dos razones: una porque entenderíamos que estas formas nada educadas de comportamiento pertenecían a provincias marginadas, a pandillas de delincuentes, a lugares no habituados a las buenas formas de la capital, a los ámbitos marginales, propios de indios y otros sindicalistas de la construcción civil; otra, porque, si éste es el modo de enfrentamiento entre dos jueces, uno legal y constitucional y la otra un poco bamba, tendríamos que preguntarnos dónde queda el tan mentado "estado de derecho", que en nuestro país es como decir el flácido y endeble rigor de un aparato judicial que vive en una enconada guerra interna, tal vez porque el poder pasa por la

no logramos nada. Quien evangeliza debe tener presente que es Dios quien hace que surja el fruto, pero también debe disponerse para que el mensaje que transmita motive, inquiete y sea más creíble.

Jesús sabe lo que les espera a los Doce, los envía de dos en dos. La compañía es apoyo, fuerza y motivación para cumplir mejor con la misión y para resistir a las dificultades. La tarea que van a realizar es una tarea liberadora pero están capacitados para hacerla, de tal manera que al final del texto se nos dice curaron muchos enfermos. De esta forma los Doce van adquiriendo autonomía y confianza en sí mismo, se dan cuenta que son capaces de hacer lo mismo que hace Jesús.

El que es enviado sabe que debe permanecer en el lugar hasta que cumpla con su misión, así lo vemos en Amós y en las indicaciones que Jesús les da a los Doce. El enviado no va a nombre personal, ve en nombre de quien lo envió. Además Jesús cuenta con la buena voluntad de muchos hombres y mujeres que son solidarios, que abren la puerta de su casa para compartir, de ahí que se atreve a decirles que se queden en la casa donde entren hasta que vayan a otro lugar. Pero también les dice que donde no los reciban ni los escuchen, al macharse sacudan el polvo de los pies.

El gesto de sacudir los pies se hacía públicamente y expresaba condena y separación. Este gesto lo podemos leer también como señal de intolerancia de parte del evangelizador que no soporta que lo rechacen y que no lo reciban. No se puede obligar al otro a que reciba la Buena Nueva, también los demás tienen derecho a disentir, a manifestar que no están de acuerdo y el evangelizador debe tener una actitud más tolerante y comprensiva, debe esperar una nueva oportunidad.

Contrariamente la práctica de Jesús, el anuncio del Evangelio, en la mayoría de los casos se han impuesto a los demás, a veces en forma violenta empleando la fuerza del poder o de las armas otras veces en forma psicológica y sutil manejando el miedo o el problema de la salvación. Jesús les dice que sacudan el polvo de sus pies pero no les dice que obliguen a la gente a aceptar el mensaje: **nada ama tanto el Padre como la libertas de sus hijos(as)** ❑



LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES, 14 de julio
Ex. 1, 8-14.22; Sal 123,1-8; Mt 10,34-11,1.

MARTES, 15 de julio
Ex 2, 1-15; Sal 68, 3.14.30-31.33-34; Mt 11, 20-24.

MIÉRCOLES, 16 de julio
Ex 3, 1-6.9-12; Sal 102, 1-4.6-7; Mt 11, 25-27.

JUEVES, 17 de julio
Ex 3, 13-20; Sal 104, 1.5.8-9.24-27; Mt 11, 28-30.

VIERNES, 18 de julio
Ex 11, 10-12,14; Sal 115, 12-13.15-18; Mt 12, 1-8.

SÁBADO, 19 de junio
Ex 12, 37-42; Sal 135, 1.23-24.10.12-13.15; Mt 12, 14-21.

corrupción, no importa de dónde ni cómo, pero al fin, corrupción.

Fuera de estas consideraciones sobre la falta de consistencia del Estado, y sin entrar en quién tiene o no la razón legal en este caso, habría que escarbar más hondo en la tierra para descubrir otras raíces que estarían originando este afán desmedido por conquistar un medio que afirma y consolida el poder en una de sus más extraordinarias manifestaciones. Al poder político se llega a través del económico, y es ahí donde tenemos que encontrar las raíces de todo este complejo despliegue de fuerzas para conquistar o reconquistar las instalaciones de un inmueble.

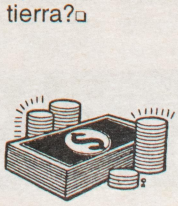
Ernesto Shutz vive en el exilio más dorado esperando eternamente el cuaderno de extradición, después de haber sido descubierto in fraganti por obra y gracia de los videos instalados en algún rincón invisible del SIN por Montesinos y recibiendo montones de dinero, dejándose sobornar. Delgado Párker no es tampoco ningún santo, ya que se le atribuyen numerosas sinuosidades en su vida empresarial incluso con sus propics hermanos, amén de que desfiló también, quién no, por las inefables oficinas del Doc.

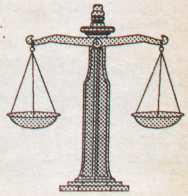
Lo cierto es que en ambos casos hay algo en común: el poder, la búsqueda del poder, la angurria del poder económico por el que se llega al poder político. ¿Alguien se atreve a pensar lo contrario? No lo creemos.

En el mundo entero, en esta aldea global tan homogeneizada, sucede lo mismo. Las grandes inversiones de la actualidad están orientadas hacia el entretenimiento. Berlusconi en Italia, Jesús de Polanco en España y otras muestras que pudieran aducirse, son prueba de ello. Y siempre se aduce la libertad de prensa como el mejor camino posible para legitimar sus estructuras de poder, fortalecer sus opiniones éticamente difusas, y mantener el raiting en el pico más alto. Libertad de prensa a la que se recurre, pero que no deja espacio ni alienta a formas alternativas de expresión ciudadana y está abierta solamente a lo que un determinado sistema tiene como paradigma.

Lo comprobamos cuando en mundos pequeños como el nuestro la prensa se orienta desde los criterios de quien tiene más poder económico y a quien se someten los juicios y aportes críticos que pudiera hacer la prensa. ¡Cuánto bien dejamos de hacer los medios de comunicación a la colectividad al someternos a los mandatos del todopoderoso señor don dinero!

Medios igual a dinero, dinero lo mismo que poder y poder idem que posibilidad de corrupción. ¿Saldremos algún día de esta tragedia humana, de uno o más de los siete pecados capitales, que acechan a la humanidad desde que el ser humano hizo su aparición sobre la faz de la tierra?❑





a vuelo de ronsapa

CONCIERTO TERMINA EN MASACRE en Moscú, con al menos 16 muertos y medio centenar de heridos, cuando dos mujeres terroristas se hicieron estallar en el aeródromo de Tushino, en el noroeste de Moscú, donde se celebraba el festival de rock Krilia (Alas) con la asistencia de unas 20 mil personas, según estimaciones de la policía local. Los dos actos terroristas suicidas ocurrieron en dos de los accesos al aeródromo, con una diferencia de quince minutos entre ellos, y cuando alrededor de las dos terroristas suicidas había más de doscientas personas esperando entrar al complejo. Los policías, que vigilaban las entradas con perros entrenados para detectar bombas, detuvieron a las dos mujeres para comprobar su identidad, momento en el que detonaron sus cargas explosivas. Estos actos terroristas fueron atribuidos por fuentes oficiales a los separatistas chechenos. Se informó que se ha encontrado el pasaporte de una de las terroristas, una mujer de 20 años con residencia en Kurchaloi, Chechenia.

PINOCHET HACE MUTIS frente a la admisión pública de crímenes de lesa humanidad de su régimen difundida por un grupo de generales retirados del Ejército que formaron parte de su gobierno (1973-90). Su portavoz, Guillermo Garín señaló que en su presencia no se pronunció, pero no se puede decir que rechazó la declaración del grupo. Garín informó a Pinochet de los detalles de la nota de los antiguos colaboradores después de que la decisión de publicarla le fuera comunicada telefónicamente por uno de los ocho adherentes, Washington Carrasco. El diario La Tercera aseguró que Pinochet pronunció en el diálogo con Carrasco un resignado conforme, sin otros comentarios, tras preguntar los nombres de los suscriptores de la declaración, que figuran entre los íntimos de su antiguo círculo de gobernante. Como se recuerda Pinochet fue enjuiciado por su responsabilidad en fusilamientos de disidentes en los primeros meses de su gestión, en el llamado Caso Caravana de la Muerte, pero fue sobreseído por incapacidad mental para defenderse.

EXILIO DE TAYLOR SERÍA EN NIGERIA, luego de aceptar la oferta del jefe del Estado nigeriano, Olusegun Obasanjo, haciendo cada vez más cercana la salida del poder del controvertido presidente liberiano, Charles Taylor quien controla ahora sólo la cuarta parte de su país, aunque ha señalado que espera una salida del poder ordenada. En los últimos días, Taylor ha dicho que se irá solo después de que se haya desplegado la prevista fuerza de paz multinacional de 5.000 efectivos, en que Estados Unidos podría aportar un notable contingente. Taylor también ha exigido que el Tribunal Especial para los crímenes de guerra en Sierra Leona retire los cargos que pesan sobre él. Las acusaciones radican en su supuesta colaboración con los rebeldes sierraleoneses del Frente Unido Revolucionario (FUR), notorio por las amputaciones que practicó a civiles durante la guerra civil en el país vecino que terminó el año pasado. El régimen de Taylor, elegido presidente en 1997, aportaba armas al FUR a cambio de diamantes procedentes de las zonas de Sierra Leona que controlaban. Por su parte, el LURD, que desde hace más de una semana respeta un alto el fuego, en el último mes ha lanzado dos ofensivas contra Monrovia en las que varios centenares de civiles han muerto y más de 200.000 han tenido que huir de sus hogares.



Mueren 115 y un niño sobrevive. Es probable que el niño de dos años que sobrevivió al accidente sea sometido a dos intervenciones quirúrgicas ahora que su vida no corre peligro de muerte. EFE

GOBIERNO DE KUWAIT NO ESPERA EL EXILIO y renuncia tras conocer los resultados de las elecciones celebradas el sábado último a fin de allanar el camino a la formación de un nuevo gobierno. La dimisión fue entregada por el príncipe heredero kuwaití y primer ministro, jeque Saad Abdullah al Sabah, al mandatario, jeque Yaber al Ahmed al Sabah, quien la aceptó. La dimisión del Gabinete es un procedimiento constitucional tras las elecciones del sábado para formar un nuevo Parlamento de 50 escaños que, de acuerdo con los resultados, estará dominado por el gobierno pro Al Sabah y por miembros de orientación tribal.

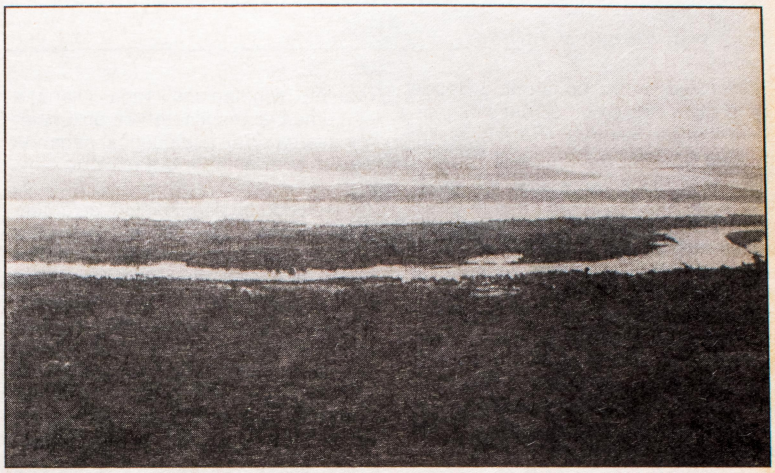
¿EE.UU INVADIRA A IRAN, luego de que este país confirmará que posee un misil con alcance para atacar Israel?. Irán efectuó un último ensayo exitoso de su misil balístico Shahab-3, con un alcance de 1.300 kilómetros y capaz de alcanzar el territorio israelí, Turquía, el subcontinente indio y las fuerzas estadounidenses en el Golfo Pérsico, mientras Teherán sigue rechazando las inspecciones no programadas de sus instalaciones nucleares por expertos de la ONU. Según expertos occidentales, el arma es una variante perfeccionada del misil tierra-tierra norcoreano Nodong-1, capaz de transportar una carga de 800 kilos. Después de la caída del régimen de Saddam Hussein, Irán está considerado por Israel como su enemigo número uno, mientras que para los Estados Unidos, este país forma parte del eje del mal junto con Corea del Norte. La confirmación de este ensayo se produce cuando Irán enfrenta una presión creciente de la comunidad internacional para que acepte un mayor control de su programa nuclear civil por parte de la ONU, el mismo argumento que originó la invasión a Irak.

BUSH EN GIRA POR AFRICA promete ayudar a restaurar la paz en la convulsionada Liberia. El mandatario estadounidense, quien se prepara para las elecciones del próximo año donde el voto afroamericano podría ser crucial, se dirigió a la costa senegalesa desde donde hace mucho tiempo los africanos eran enviados encadenados a EE.UU. En una antigua estación de venta de esclavos en Goree Island, frente a las costas de Dakar, Bush dijo en un discurso: «En este lugar, la vida y la libertad eran robadas y vendidas». En una segunda escala, tras unas horas en Senegal, el mandatario estadounidense arribó a la capital sudafricana de Pretoria, en donde se reunió con su colega Thabo Mbeki, donde los temas centrales de las conversaciones fueron la lucha contra el sida y el terrorismo, así como la situación en Zimbabwe, estado vecino de Sudáfrica. Pero no todo ha sido felicidad, pues en Pretoria y en El Cabo varios miles de personas afrontaron ayer el frío del invierno austral para manifestar su hostilidad a la presencia del presidente Bush en Sudáfrica o a la política norteamericana. Pacifistas, comunistas, musulmanes, anarquistas y hippies.❑

MUCHA AGUA EN POCAS MANOS

Por Mario Osava - (IPS-Tierramerica)

Autoridades, científicos y empresarios buscan soluciones a la desigual distribución del agua en América Latina. En esta región del mundo el recurso hídrico es abundante, pero con frecuencia la población se concentra precisamente donde escasea.



RIO DE JANEIRO.- El agua abunda en el continente americano, pero su irregular distribución territorial, la contaminación y el despilfarro reducen en los hechos la importancia de ese privilegio.

En América Latina «conviven dos mundos, uno donde hay mucha agua y poca gente y otro donde escasea el agua y se concentra la población», resumió para Tierramérica el presidente de la Red Internacional de Organismos de Cuenca, el mexicano Eduardo Mestre.

Son pobres en agua, por ejemplo, el norte de México y Chile y el nordeste brasileño, y en muchos países hay áreas secas, algunas muy pobladas, mientras el recurso natural es abundante en la Amazonía, que tiene escasos habitantes.

América Latina, que sólo se preocupaba de aumentar el suministro de agua mediante obras de infraestructura, tuvo que «cambiar el paradigma», pasando a controlar la demanda, observó Mestre, dirigente de una red de 134 organismos municipales y provinciales de 77 países.

La creciente preocupación por el agua se manifestó en el IV Diálogo Interamericano de Manejo de las Aguas, realizado por la Organización de los Estados Americanos y la Red Interamericana de Recursos Hídricos (RIRH) del 2 al 6 de septiembre en Foz de Iguazú, una localidad brasileña en la frontera con Argentina y Paraguay.

El Diálogo, que se repite cada dos años, atrajo esta vez a 1.070 participantes, entre autoridades, científicos, empresarios y delegados de organizaciones no gubernamentales (ONG), procedentes de 46 países. En el primero, celebrado hace ocho años en Miami, sólo hubo 60 asistentes, y en 1999, en Panamá, 420.

Las conclusiones de la reunión, titulada «En busca de soluciones», serán llevadas a la Conferencia Internacional sobre Agua y Medio Ambiente, prevista para en diciembre en la ciudad alemana de Bonn, y al Foro Mundial del Agua, en Japón en 2003.

El Diálogo de Foz de Iguazú apuntó a lograr consenso en hacia tres posiciones de consenso, según Mestre: manejar el recurso hídrico bajo el concepto de cuenca —sin limitarlo a la administración de un municipio o estado— involucrar la sociedad en la gestión y lograr que las soluciones a las problemáticas del agua vengan «de abajo, de las comunidades locales».

Según recomendaron los participantes, deben crearse «comités de cuenca» con gobernantes y representantes de usuarios y de la sociedad para que decidan en equipo sobre el uso y la protección de las aguas. Ya hay comités similares en 22 países de América Latina y el Caribe, celebró Mestre. Brasil se destaca, con más de 150.

El Diálogo discutió también asuntos como las cuencas fronterizas, la vulnerabilidad climática, la sanidad y las aguas subterráneas.

Las cuencas compartidas y los ríos que sirven de frontera son hoy «un factor de integración» de América Latina, que superó un pasado de disputas, destacó Raymundo Garrido, secretario de Recursos Hídricos del Ministerio de Medio Ambiente de Brasil y nuevo presidente de la RIRH.

Foz de Iguazú es una localidad emblemática de la integración, como centro turístico por las cataratas del río Iguazú y el embalse de Itaipú, y por una gigantesca central hidroeléctrica que pertenece a Brasil y Paraguay.

Brasil comparte con sus vecinos las inmensas cuencas de la Amazonía y del Río de la Plata, el Pantanal de Mato Grosso, que cubre el oeste del país y parte de Bolivia y Paraguay.

Así mismo, el Acuífero Guaraní se extiende del centro-sur de Brasil a Paraguay, Argentina y Uruguay, con aguas subterráneas suficientes para abastecer a 170 millones de personas durante 2.400 años, señaló Garrido.

Pero Brasil es también un ejemplo de vulnerabilidad climática. Dos años de sequía desataron una crisis energética que desde junio somete a racionamiento de electricidad a la mayoría de la población.

La crisis tuvo como efecto positivo la participación popular en el combate contra el despilfarro de energía y de agua.

El cobro por el uso de recursos hídricos, aprobado tras 18 años de debates, fortalecerá la conciencia sobre el valor del agua y la necesidad de ahorrarla, concluyó Garrido. ❑

http://www.iepe.org/econoticias/latinoamerica1s2002.htm

Alexander A. Alleyne B.

CRÓNICAS AMBIENTALES

EL «YOCO» *Paullinia yoco* schultze&killip: UNO DE LOS RECURSOS DEL FUTURO DE LA AMAZONÍA PERUANA

Por: Ing. Gonzalo Tello

El «yoco» es consumido desde hace siglos por los pueblos indígenas Secoya (Perú), Siona (Ecuador), Cofán y Coreguaje (Colombia), como sustancia estimulante, inhibidora del apetito y del sueño, controladora de fiebres fuertes, y más. En su composición química se han detectado altos contenidos de cafeína, teobromina y otros alcaloides aún por ser estudiados. Algunos investigadores colombianos de prestigio la consideran una planta tanto o más estimulante que la coca, por lo que podría ser elegible para convertirse en su cultivo alternativo ideal por las razones que se exponen a continuación.

Su ficha taxonómica es como sigue:

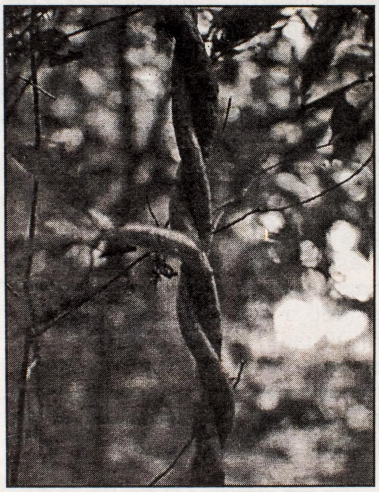
Reino	:	Vegetal
División	:	Tracheophyta
Subdivisión	:	AngiospermaC
Clase	:	Dicotiledonea
Orden	:	Sapindales
Familia	:	Sapindaceae
Genero	:	Paullinia
Especie	:	*Paullinia yoco* Schulzes&Killip

Los Secoyas raspan la corteza de un trozo de liana hasta el leño con un cuchillo o machete, más o menos 100 gr. y esas fibras son desleídas en más o menos 250 ml de agua limpia y fresca en un ´pate´ o recipiente vegetal. Al exprimir y finalmente retirar las fibras queda en el recipiente un líquido color chocolate claro. El «Yoco» es bebido todos los días antes del amanecer por todos los indígenas adultos, con lo cual queda una sensación de gran bienestar, alerta y energía, y no se tiene apetito ni sueño por aproximadamente 4 horas.

Culturalmente está demostrado que los principios activos del «Yoco» no son nocivos para la salud, pues el grupo etnolinguístico Tucano que lo consume diariamente desde hace siglos, y que es conformado por Secoyas, Sionas, Huitoto, Kofanes y Coreguajes, destaca entre los demás pueblos indígenas amazónicos por su laboriosidad, capacidad artística, carácter equilibrado, alta autoestima, y elegancia.

Este extraordinario recurso hubiese pasado desapercibido si especialistas del Proyecto Especial de Desarrollo Integral de la Cuenca del Putumayo – PEDICP, perteneciente al INADE, no hubiesen detectado en la cuenca del Putumayo que los indígenas Secoya habitantes de las comunidades de los ríos tributarios Yaricaya, Angusilla y Yubineto, vendían una «soga» (liana) a los comerciantes itinerantes colombianos que recorren esa cuenca, pagando precios que llamaron la atención.

Haciendo un seguimiento, se detectó que la liana vendida en atados era «yoco» y era transportada al interior colombiano y llevada a un destino final en Bogotá: los laboratorios Labfarve, una multinacional con base en Florida, donde este prodigioso recurso era transformado en cápsulas, vendido en Colombia y exportado como un nutracéutico inhibidor del apetito, ideal para que obesos del primer mundo pierdan peso ingiriendo una sustancia natural y no tóxica.



Esa era la punta del cabo: se ha detectado también que el «yoco» está siendo probado y promocionado, con resultados alentadores, como sustancia orgánica inhibidora del sueño entre conductores de camiones - cientos de miles sólo en EEUU y millones el mundo -que usualmente ingieren sustancias químicas estimulantes, para no dormirse al timón, muchas veces lo hacen con perjuicio de su salud.

En EEUU hay una bebida estimulante legal que tiene alto contenido de cafeína (8 veces más que las gaseosas), muy consumida por choferes, estudiantes y personas que requieren mantener un estado de alerta, que se vende por millones de frascos semanales, pero que tiene el inconveniente que los aditivos químicos que contiene estropean el sistema digestivo de aquellos que la consumen habitualmente. Por su lado el «Yoco» además de estimular no produce alteraciones estomacales y más bien, las cura.

Por todo lo expuesto, una bebida a base de «Yoco» se percibe en el horizonte de los megabionegocios.

Pero si usted pregunta a cualquier investigador o promotor del desarrollo peruano qué es el «Yoco»; lo más probable es que no lo sepa, a pesar que en el Putumayo este recurso está comenzando a ser impactado por la punta del iceberg de la demanda que se viene. Y hay que actuar ¡ ya ¡

En ese contexto, convencidos que para el desarrollo es prioritario involucrar a las comunidades rurales e indígenas en el manejo de los recursos del entorno pertenecientes a la biota promisoria, como lo es el «Yoco», el PEDICP actualmente se halla desarrollando un Proyecto de Inversión Publica, en el nivel de perfil, con el propósito de lograr - entre otros objetivos – promover el manejo ordenado, el desarrollo del cultivo y la industrialización del «Yoco» en la cuenca del Santa María, tributario del río Napo, con participación del grupo étnico Secoya que habita ese ámbito, para luego irradiar o replicar. Es un reto en el que estarán inmersos, en su momento, el IIAP(en investigaciones sociales y biotecnológicas), INIA (en investigaciones sobre cultivo y manejo agrosilvicultural), la UNAP (en análisis fitoquímicos y en el aporte de profesionales de apoyo calificados), el CITE de Frutas Tropicales y Plantas Medicinales de Loreto (que incubará la pequeña industria), IMET-Essalud (en evaluaciones toxicológicas y farmacológicas), el Gobierno Regional (ente de promoción y financiamiento) y otros. Y por supuesto que el Proyecto está abierto a cualquier ente de cooperación internacional que desee participar con fondos o expertisse. El Proyecto también es realizado con el propósito de proteger los derechos intelectuales de los pueblos indígenas usuarios, antes que aparezca un biopirata y haga suya la patente...

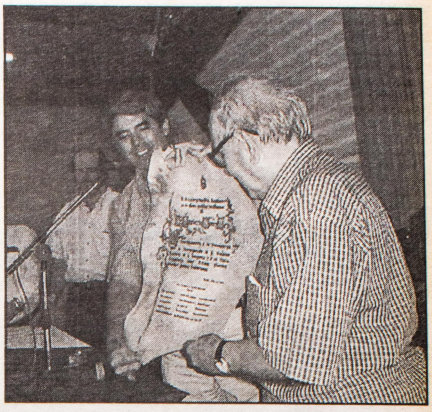
Y en el horizonte no lejano se puede divisar un gran proyecto indígena multinacional de manejo e industrialización del «Yoco» (participarían las etnias usuarias ancestrales mencionadas), con lo que se estaría promoviendo la verdadera integración de nuestros países, desde sus mismas bases.

El reto es para todos. ❑

gonzalo@tello@yahoo.com
Consultor en desarrollo y conservación Amazónicos

UNA FIGURA TOTAL HUMBERTO MOREY ALEJO

Por: Gino Ceccarelli



Nos conocimos hace 30 años. Yo era un niño, tenía 9 años cuando mi padre me llevó a la Escuela Regional de Bellas Artes y pidió que se me inscribiera como alumno de dibujo y pintura. Confieso que el deseo de mi padre de que yo asistiera a una escuela de arte, no era tanto porque creía en mi talento, sino más bien porque de esa manera iba a dejar de dibujar en las paredes, el piso, los muebles y todo aquello que me servía de soporte para mis trazos y colores de la casa donde vivíamos. Recuerdo entonces a Don Humberto –profesor en ese entonces de la Escuela- que nos recibió con la sencillez que le caracteriza y le dio a mi padre la lista de materiales que necesitaba para empezar con las clases.

Quise comenzar con esta anécdota porque estoy seguro de que mi carrera de artista plástico empezó en ese entonces y, gracias a sus primeros consejos y a la motivación que supo inculcarme, tuve el coraje de lanzarme en esta gran aventura que es el mundo del Arte. Ya han pasado muchas lunas, muchas exposiciones en diversos rincones del planeta, algunos reconocimientos en museos y ferias internacionales y por primera vez hago público mi agradecimiento a este señor que supo poner bajo mis pies los primeros peldaños de esta escalera infinita que es el mundo de la creación.

Humberto Morey Alejo, se ha dedicado toda su vida a la cultura: Artista plástico, poeta, narrador, ensayista, historiador, periodista, hombre de teatro, titiritero, profesor, investigador y, por qué no decirlo, gran amigo de sus amigos.

Dentro de su obra literaria y periodística habría que destacar que desde siempre supo hacer la diferencia entre regionalismo y chauvinismo. El regionalismo es saludable y hasta indispensable si queremos salir adelante rescatando nuestros valores culturales como región, el chauvinismo en cambio, es nocivo e históricamente es la fuente de donde bebieron y se embebieron los dictadores y fascistas de todas las épocas.

Su permanente búsqueda a través de diversas manifestaciones artísticas, no es sino un hambre permanente de saber, de explorar y de entender el mundo que nos rodea, y el mundo que nos rodea, en este caso, es nuestra amazonía, tan querida como maltratada, tan enigmática como deseada y tan soñada como ignorada.

El trabajo creativo de Humberto Morey, nunca apuntó a la trascendencia a crear para ser reconocido y alabado, él trabaja, crea e investiga por el puro placer, repito, de hacer las cosas con seriedad, humildad y con esa ternura que siempre le ha caracterizado.

Verlo pasar, con su maletín bajo el brazo o con algunos papeles y libros, es parte ya del paisaje de nuestra ciudad. Algunos de sus cuadros están en varias pinacotecas de Iquitos y Lima; su libro «Panorama Histórico de la Amazonía Peruana», escrito junto a Gabel Sotil, es ya una referencia en las escuelas y universidades; sus artículos periodísticos son parte de nuestra memoria colectiva porque supo adentrarse en los problemas socio-económicos y culturales de Loreto: con respecto a sus libros inéditos, les aseguro desde ya, que dejarán de dormir en su escritorio.

Aprovecho esta oportunidad para hacerle saber a nuestro alcalde que estamos elaborando un proyecto editorial –está prácticamente listo- para la edición y publicación de 12 libros al año, entre inéditos y reediciones. Tenemos grandes creadores en nuestra región que necesitan apoyo. Este proyecto el INC lo piensa hacer conjuntamente con el municipio de Maynas y la Caja Municipal. Estoy seguro que nuestro Alcalde dará su visto bueno a este proyecto, que, dicho sea de paso, incluye el poemario «La Guitarra Incandescente», de nuestro querido Humberto.

El homenaje que le rendimos hoy, es también un homenaje a todos aquellos hombres y mujeres que viniendo de otras latitudes, se identificaron, trabajaron y trabajan por el bienestar de nuestra región y de nuestras gentes. Yo sé que él está de acuerdo con estas palabras.

A nombre del Instituto Nacional de Cultura quisiera, no solo rendirle este merecido homenaje, sino también agradecerle por su contribución a la cultura amazónica, por su trabajo en bien de nuestra sociedad con su obra y con su ejemplo de honestidad, de integridad, de humildad y de ternura que se reflejan en todos sus actos.

Maestro gracias. ❑

HASTA LUEGO RAMÓN

(In Memoriam)

Por: Pedro del Castillo B.



El día uno de este mes ha fallecido en Lima el Ing. Ramón Ruíz Hidalgo, penosa noticia que ha causado honda tristeza en nuestro medio donde era muy estimado, así como en Lima y en San Martín de donde era oriundo.

Vino a Iquitos de su natal Lamas cuando era muy joven y aquí se realizó a pulso trabajando en el Ministerio de Agricultura y al mismo tiempo estudiando su instrucción secundaria para continuar luego en la UNAP donde se graduó de Ingeniero Agrónomo.

Era lo que los anglosajones llaman un «selfmade man», es decir, alguien que se debe a la vida a su propio esfuerzo. En efecto, quienes los conocimos podemos dar fe de su capacidad para superarse y alcanzar las metas que se proponía.

Como Ingeniero Agrónomo logró escalar posiciones en el Ministerio de Agricultura donde se inicio tempranamente como Agente Forestal para llegar hasta Director Regional de Agricultura y, también, Vicepresidente de la Corporación Departamental de Desarrollo de Loreto (hoy Gobierno Regional).

Desde su juventud militó en las filas del Partido Acción Popular donde alcanzó importantes cargos directivos hasta ser elegido Diputado por Loreto en el período 1985-1990, siendo miembro activo de numerosas Comisiones de la Cámara de Diputados. En Lima siguió participando en cargos dirigenciales de su Partido, especialmente en el Callao donde había fijado su residencia.

En el campo de su profesión desempeñó múltiples actividades vincula-

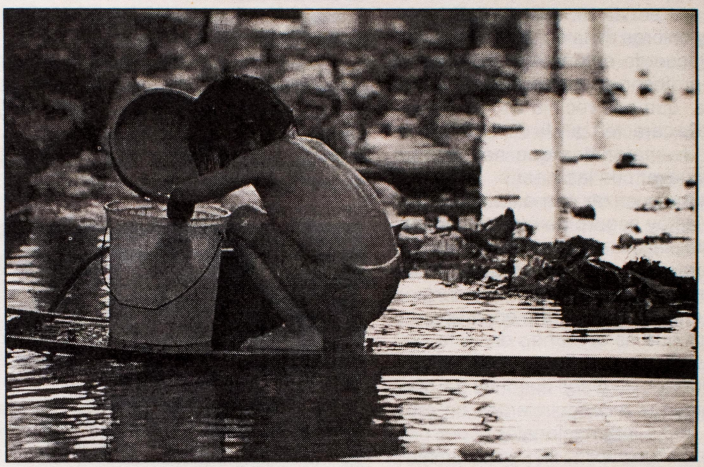
pasa a pág. 12

¡Agua bendita...!

nos ahogamos cada vez que llueve

Héctor Tintaya Feria

La topografía de nuestra ciudad es plana, a veces ondulada. Pequeñas elevaciones que llamamos "restingas" y leves depresiones llamadas "tahuampas". Nuestro perfil corresponde al relieve de la selva baja, una cualidad que puede resultar muchas veces ventajosa pero otras, como en el sistema de drenaje y abastecimiento de agua potable a domicilio, se presenta como complicada y hasta casi imposible de superar. Por eso, para eliminar las residuales de las viviendas hay tantas complicaciones. Y entonces somos yacurunas: agua del cielo, y agua de la tierra. Nada hay completo en este mundo.



El proyecto integral de agua y desagüe elaborado por BCEOM de Alemania y la OIST S.A. de Francia dotaría de un servicio de agua y desagüe adecuado al crecimiento desmesurado y la expansión desordenada de la población, con sistemas de bombeo estratégico para que ayuden a su lenta circulación. El hecho simple es que se tienen que afrontar nada más que la astronómica suma de 246'690,113 millones de soles, casi imposible dada la actual deficiente gestión, tanto del Gobierno regional como de la Municipalidad de Maynas.

Por su parte, SEDALORETO actualmente está dedicada sólo al mantenimiento de las redes de drenaje y agua, que es parte de sus funciones, además que las realiza no en forma muy eficiente. Tanto las municipalidades a través del directorio de sus entes de agua potable como el Gobierno Regional tienen todavía la última palabra.

Desagües que no corren

En la ciudad de Iquitos existen tres tipos de drenaje: de *gambota* en forma curva, que data de hace 50 o 60 años y que aún se observa a lo largo de la céntrica calle Próspero y otras arterias principales. Han sido construidas en forma de Bóveda con ladrillos tubulares, tanto en la base como en la cúpula. Presentan con más frecuencia problemas de rotura, ya que en muchas partes se encuentran a niveles muy superficiales y no soportan el tránsito continuo de vehículos pesados. Este tipo de desagüe se construyó teniendo en cuenta la realidad de Iquitos de esos años, sin imaginarse siquiera el crecimiento urbano y el incremento excesivo del parque automotor; eran otros tiempos donde aún se po-día gozar de la apacible calma de una ciudad enclavada en plena selva. Ahora se ha convertido en la ciudad más ruidosa del mundo, que espanta no sólo a los animales sino a toda la especie humana.

Otro tipo de drenaje es el *tubular galvanizado*, cuyo mayor defecto es el pequeño diámetro de gran parte de su instalación, lo cual no permite soportar el volumen de agua que discurre a las alcantarillas sobre todo si se trata de torrenciales lluvias. El tercer tipo se observa en las últimas construcciones: constan de dos paredes laterales con una loza encima. Son hasta ahora las más accesibles al mantenimiento pero también las más costosas. El problema principal de los dos primeros sistemas, de gambota y tubular, es que han sido construidos sólo para el desagüe. Por ello es que notamos que cuando llueve intensamente las aguas



servidas escapan por los buzones y, de acuerdo a los expertos de SEDALORETO, lo único que les dicta su experiencia y la realidad en estos casos es la paciencia, esperar que pase la lluvia y confiar en la lenta gravedad.

¿Quién podrá salvarnos?

El ex gerente general de SEDALORETO, Ricardo Velásquez Freitas, en su momento señaló que todos los reportes sobre problemas de agua y desagüe que atendían (en un promedio de cinco por día) se orientaban principalmente al hundimiento de pistas por colapso del sistema de drenaje. "Cuando la Municipalidad o el Gobierno Regional se propone hacer una pista, casi en el 100% de los casos, tiene que hacer un nuevo desagüe pues la mayoría están colapsados, de lo contrario sería una negligencia", declaró. Un hecho común es que en la remoción de las calles para empistar, se encuentra que casi todo el sistema de drenaje esta destruido, por lo que se tiende a aumentar los presupuestos iniciales de la obra.

Lamenta Velázquez que durante la década de los ochenta, las construcciones que realizó FONAVI estuvieron mal hechas y nunca se planificaran correctamente pues no consideraron que el agua de los canales o alcantarillas tendría que conectarse con las líneas de conexión de desagüe y sólo se tuvieron en cuenta el desagüe de las viviendas que no significaba mucha recarga, pero cuyas precipitaciones acarrean volúmenes cuantiosos con los daños consecuentes que ahora conocemos. Según el Ing. Hamilton Chota, todo el sistema es un desorden.

El rebombeo ya existió en la ciudad, es decir un sistema donde se almacenan las aguas servidas para posteriormente dirigirlas hacia otro punto que podría ser la futura planta de tratamiento, sin embargo, se trataría de un sistema muy costoso. Según el análisis que



hacen los expertos, consideran que el 80 % del drenaje de la ciudad está en alerta, y no hay una solución cercana sobre todo si tenemos en cuenta que el sistema de canales o alcantarillas está seriamente confundido con el de desagüe o drenaje.

Otra apreciación técnica, de acuerdo a los estudios establecidos, es la del Ing. Alberto Casas Cisneros, quien establece que el proyecto de la empresa alemana y francesa BCEOM y la OISTA S.A. es imprescindible en el más corto plazo. El especialista ha realizado un análisis de todas las zonas por donde se descargan los desechos urbanos y asume que, aguas abajo del río Amazonas, la naturaleza se encarga de hacer su trabajo y recicla los desperdicios con los perjuicios tácitos que esto implica al medio ambiente. El sistema de rebombeo es necesario aunque es muy oneroso. No existe en toda la región amazónica este tipo de sistema, por lo que cuando llueve "sólo queda esperar nomás".

Son once zonas de descarga que presenta todo el sistema de desagüe. Tres hacia el río Amazonas: el primero en el puerto el Huequito, otro en la Zona de Ganso Azul y el tercero frente a las instalaciones del SIMAI. La otra parte es hacia el río Itaya, por Sachachorro, Maestranza, 9 de Octubre. Otras dos en la zona de la lago de Moronacocha, en Micaela Bastidas, Sinchicari; y otra por la avenida 28 de julio en el lado izquierdo por donde diariamente se expulsan toneladas de desechos, agravándose este hecho si tenemos en cuenta que no existe un estudio sobre riesgos de contaminación.

Zonas críticas

Las calles más afectadas durante las precipitaciones en nuestra ciudad y que deben tener prioridad para el desarenamiento son:



La calle Tahuantinsuyo y Once de Mayo, entre 3 de Octubre y Av. La Marina; Cap. Belgrano, entre la Av. La Marina y Buenos Aires; el Pasaje Las Malvinas, entre las calles Buenos Aires y Piura; los pasajes Unión y Olaya; las calles Bermúdez y Cáceres; las calles Nauta, Manco Cápac, Psje. Saboya por la Av. Guardia Civil, Mariscal Cáceres entre calle Moore y Castilla; las Delicias por Calvo de Araujo; Calle Señor de Sipán, entre Cahuide y prolongación Gálvez; calle La Paz desde la Misti; Psje. Lambayeque por la zona de San Antonio, Psje. Quiñones entre la Av. Ejército y Dos de Mayo; Av. La Participación, entre calle Miraflores y AA. HH. Manco Inca; calle América, entre Navarro Cauper con Pevas; Piura, entre Nauta y Trujillo; toda la calle Libertad. Calle Maynas, entre 28 de Julio y Trujillo; calle Cajamarca, entre Av. 28 de Julio y Pje. Pantoja, donde se han hecho cambios de colectores de 8 pulgadas; calle Canadá, entre Av. La Marina y Piura; calle Nauta, entre Navarro Cauper y Maynas; Cahuide; San Antonio, entre Cahuide y Navarro Cauper.

Estas zonas son las más maltratadas. Para contrarrestar este embate se necesita una maquinaria básica que reemplace a la que actualmente utilizan, que consta de un equipo de baldes con los que se saca la arena jalándola mediante un sistema de aspiración, siendo este trabajo muy lento. Sin embargo, el ingenio ha hecho que se adecuen piezas copiadas a las originales para reemplazarlas cuando sea necesario. La rotazonda es un equipo de desatoro como un tirabuzón que elimina a las botellas de plástico que obstruyen los canales. De acuerdo al experimentado supervisor de campo Jaime Navas, es imperativa la adquisición de un hidrojet, una especie de cisterna que posee una bomba de impulsión y otra de extracción, un equipo que en un momento iba a llegar a la ciudad pero que lamentablemente se quedó en Pucallpa.

Es claro que el Gobierno Central debe invertir en el sistema de agua y desagüe de Iquitos, ya que de otro modo, las Municipalidades sólo realizarán el trabajo de parche y el lento cambio de la infraestructura del sistema integral de desagüe. Mientras más pistas se construyan, más canales externos van a dirigir sus aguas de lluvia hacia los colectores, y, por lo tanto, se acumulará más arena y habrá más atascamientos. De seguir así, continuarán los problemas de inundación que se presentan en las zonas que su nivel de ubicación es bajo en comparación con las zonas altas. Punchana es un distrito que debe tener prioridad por su crítica situación en este tema. Más tarde o más temprano se tendrá que encarar en toda su dimensión el problema: ya no podemos seguir confiando en la lenta gravedad por los riegos que implica recibir y evacuar el agua. ❑



noticias LOCALES

Viernes 4 de julio

Luego que la fecha de vencimiento para el cumplimiento de los requisitos que requieren las embarcaciones para obtener el permiso de operaciones en nuestra región, feneciera el pasado 30 de junio, el director de Transporte Acuático, Aldo Meza Meza, informó que un 50% de las embarcaciones actuales no cuentan con el permiso respectivo por lo que es posible que esta situación pueda afectar la economía de Iquitos en los próximos días.

Mediante resoluciones en El Peruano, el día de ayer comenzaron a publicarse los diversos cambios y ratificaciones en el Ministerio Público de Loreto, y para el día de hoy estaría saliendo la ratificación del fiscal decano del distrito judicial de Loreto, Mario Alberto Gallo Zamudio.

Coherente con la política de transparencia impuesta desde el primer día de su gestión edilicia de la provincia de Maynas, Juan Carlos del Aguila, solicitó a la Contraloría General de la República y a la Oficina General de Control Interno, de la comuna de Maynas, una auditoria al primer semestre.

Sábado 5 de julio

Un singular robo se presentó en el aeropuerto del Grupo Aéreo No. 42, más conocido como «aeropuerto viejo» de donde se perdieron cuatro llantas, marca Good Year de avión, luego de un trabajo de inteligencia, se logró recuperar 3 de ellas, las cuales estaban en posesión de unos sujetos, vivientes cercanos al lugar de los hechos.

Gracias a un convenio firmado entre la municipalidad Distrital de Sapuena y la Dirección Regional de Salud de Loreto, por fin este distrito, al que representa el mencionado ente edil, podrá tener atención médica por el lapso de un año, combatiendo así las diferentes enfermedades que se presentan en la zona, sobre todo las tropicales.

Lunes 7 de julio

El sábado último en horas de la mañana, el presidente del gobierno regional de Loreto, Robinson Rivadeneyra, sostuvo una importante reunión con autoridades de Colombia, entre ellas el alcalde de Leticia, Dr. Carlos Vásquez Builes, el director del Departamento de Asuntos Políticos y Sociales de la Gobernación del Amazonas, José Fernando Ramírez Bandeira, el cónsul de Colombia, Dr. Manuel Baquero Soter, suscribiendo un preponderante acuerdo de intención con el cual se busca formalizar relaciones y la mutua colaboración entre ambas naciones.

Con la presencia del ministro de Salud Dr. Alvaro Vidal Rivadeneyra, miembros de la Asociación PAMS, Asociación de Médicos peruanos residentes en Estados Unidos, que año a año visitan diferentes departamentos de nuestro país,



Con la participación de un gtran número de centros educativos, se realizó el día domingo un vistoso desfile en la Plaza de Armas de nuestra ciudad, por el día del Maestro

dieron por terminada su ardua jornada médico quirúrgica realizada en el Hospital Regional de Loreto. El acto de clausura se llevó a cabo el pasado sábado 5 a las 8.00 p.m. en el Dorado Plaza.

Martes 8 de julio

El doctor Roger Alberto Cabrera Paredes y el doctor Aldo Atarama Lonzoy, luego de haberles sido notificada la resolución del Consejo Nacional de la Magistratura, remitida vía fax por la Corte Superior de Justicia de la República, mediante la cual se resuelve su no ratificación en el cargo, en reunión sostenida el día de ayer con todo los magistrados y servidores administrativos y jurisdiccionales de la Corte Superior de Justicia de Loreto, hicieron entrega oficial del cargo al doctor Jorge Luis Cueva Zavaleta, quien en su condición de único vocal superior titular en ejercicio, asume la presidencia de la Corte de Loreto.

El pasado sábado 5 del presente se desarrolló en la ciudad de Caballococha el seminario taller «Elaboración del Plan Concertado del sector productivo provincial Ramón Castilla 2003-2011» organizado por la gerencia subregión de Ramón Castilla.

Miércoles 9 de julio

Todo va quedando listo para que este viernes 11 de julio se realice en la ciudad de Iquitos el «I Encuentro de alcaldes de la región Loreto», organizado en virtud a una estrecha coordinación entre el presidente de la región, Robinson Rivadeneyra, y el presidente del Grupo de Reactivación del Parlamento Amazónico, Gerardo Saavedra Mesones.

La Biblioteca Municipal recibió, de manera formal, el primero de una serie de módulos bibliográficos consistente en 210 libros de temáticas variadas, en el marco del convenio suscrito con la Biblioteca Nacional en abril del presente año que contempla, asimismo, cursos de capacitación al personal que allí labora.

Jueves 10 de julio

El presidente del gobierno regional de Loreto, Robinson Rivadeneyra, sostuvo una reunión de trabajo con funcionarios de la empresa Plus Petrol y los directores regionales; de Educación, Prof. Iván Rengifo García, de agricultura Ing. Otonial Mendoza Rojas y de la Producción y Pesquería Ing. Alfonso Shapiama Vásquez. Los ejecutivos de Plus Petrol, encabezado por Claudio de Liro, informaron que su empresa viene colaborando con las comunidades aledañas a las instalaciones de Plus Petrol, tanto en el aspecto de salud como en educación.

Más de 350 personas fueron desalojadas por la policía Nacional de los terrenos ubicados en las inmediaciones del relleno sanitario municipal, deteniendose a un sujeto quien estaría acostumbrado a organizar e incentivar invasiones de terreno de propiedad privada.

El ex presidente de la Sala Penal de la Corte Superior de justica de Loreto, Dr. Aldo Atarama, dijo que con la ratificaciòn de dos magistrados en Loreto se ha formado un panorama incierto y complicado, pues conoce a la gente que se ha quedado en el Poder Judicial, por lo que va tener que pasar un buen tiempo para que el trabajo se asiente en este órganismo del Estado. ❑

MAGALIZACION DE LA CULTURA

César Ching Ruiz.

Carta abierta a Magaly Medina

Para comenzar, querida Magaly, debo confesarte algo importante: no formo parte de los 2'500,000 de compatriotas que diariamente, llegada las 9 de la noche, están pendientes frente al televisor de lo que tú digas y hagas en tu programa. La cifra de televidentes - nada desdeñable - sirve para hincharte de vanidad y te consideres la reina de los gossip-shows o programas de espectáculos.

A riesgo de caerte "pesado" y me pongas en la mira de tus chacales y escuche de ti, la amenaza de un ampay (exagero, apenas soy un simple mortal) como haces con quienes osan contradecirte, escribo esta carta con algo de atrevimiento para decirte cosas que me preocupan, algo así, como, la confusión que haces de tu rol de comunicadora al pretender – como muchos otros – vivir del chantaje para ganar dinero. Piensas que tu elevado ráting de que eres esclava, te otorga la licencia de despotricar de las personas como te venga en ganas y lesionar, la mayor de las veces, la honra de una manera irremediable y, bueno, .. de los "otros" que dicen ser de la farándula, ese exclusivo espacio bautizado como "chollywood", lugar de reciclaje de figuretis que gustan del escándalo que como bien sabes; tú, más que nadie, rinde jugosos dividendos.

De las pocas veces que puedo verte, pareces comportarte como una fiera enjaulada en tu set que abre su boca y muestra sus colmillos y garras llenos de rabia, destilando rencor y odio. Estos últimos que no tienen los animales. Nunca pensé, créeme Magaly, cuando sentada, miro, como, con "amorosa" devoción, acaricias a uno de –no se si será Tuco o Tico – mis personajes de historietas a los que con candor infantil leía y los conocía como urracas parlanchinas; hoy, te sirven de sobrenombre, convirtiendo a estas aves, por gracia tuya, en símbolo de chismes e intrigas.

Mis coterráneos, en muchos lugares de la selva, acceden a señales abiertas



de televisión, pero solo ven una, aunque no lo creas, sobre programas culturales (los pocos que existen), deportivos, periodísticos, hasta novelas que hay en otros canales, en complicidad con el operador, eligen verte (que esto no te llene de orgullo). Y todo, para presenciar los dimes y diretes de la farándula que se te ofrecen gustosos cantantes necesitados de promoción, "estrellitas" buscando afanosamente cámara y pantalla para tener los 15 minutos de fama; además – claro - de gozar de los ampay a futbolistas y vedettes ¿acaso los hay? y de otros.

Todo esto, parece, con la única finalidad de satisfacer el morbo de la gente y hacer del chisme y los chismosas(o) en inquisidores al pretender e inmiscuirles en saber qué pasa con la vida del otro. De esa forma, querida Magaly, mis paisanos y los demás compatriotas, pasan a ser guardianes, al escudriñar, juzgar, estigmatizar y manosear la vida del prójimo.

Más no estás sola. Es de lamentar que eres apenas, el rostro visible y, sin duda, la abanderada de un medio de comunicación que ha entrado en un circulo vicioso que programa y decide lo que vemos y cómo lo vemos con el ambicioso afán de generar solamente ganancias logrando convertir a la televisión en una verdadera "caja boba". En este despropósito, participan, los dueños de los canales y los anunciantes que con publicidad dan su anuencia para que se emitan programas de dudosa calidad, a los que se suman – contraído el virus contagioso - la radio y los periódicos. La única razón y disculpa esgrimida, es que realizan «lo que le gusta a la gente» .

Resulta paradójico, Magali, que admirada y querida por unos y odiada por otros, en estas circunstancia te veas convertida en un termómetro; en la medida de las cosas. Hoy gracias a ti sabemos el grado de cultura que adolece buena parte de los peruanos como parte de un deterioro de su calidad de vida que viene desde muy atrás y que ahora se ve acentuada. En esto, tienen mucho que ver nuestros gobernantes a quienes lo cultural parece interesarles poco. Por eso y mucho más, tu nombre se ha convertido en un verbo de la nada, Magalyzar. Decir ahora "magalizar" se ha hecho sinónimo de lo vulgar, de lo bajo, de lo agreste. Y qué curioso, Magaly, cuando "cosechas" lo que sembraste, sales a declarar con marcado cinismo, que no te gusta que usen tu nombre para esos fines. en un país donde la distorsión es la verdad.

Lo cierto, Magali, es que este deterioro de vida, se ve concretizado en el plano educativo y cultural. El alto consumo de lo audio-visual viene trayendo abajo la lectura, aunque nuestro Director del Instituto Nacional de Cultura diga que se lee más, resulta mas creíble que la mayor parte de los peruanos no coge un libro hace un año, y te informo, ya que tienes hijos menores: nuevamente nuestro Perú – según la UNESCO - es el país que tiene menor aptitud para la lectura. Es algo que debe preocuparnos a ti y a muchos. Ojalá puedas visitarnos nuevamente, mucho tiempo hace que no vienes por estos lares. Cuando vengas, espero que asistas a nuestro XVIII Festival del libro. Invitada estás. Me despido. ❑

☞ *viene de pág 7*

das al desarrollo de nuestra región, participando en numerosos proyectos, foros, seminarios, cursos y estudios relacionados con las ciencias agronómicas.

Hombre inquieto y con vocación de servicio, llegó a ser Decano del Consejo Departamental de Loreto del Colegio de Ingenieros del Perú donde, también, ejerció otros cargos directivos. Fue también Director de los Servicios Públicos de Loreto.

Fue condecorado con la «Orden del mérito de la Guardia Civil» en el grado de Comendador y distinguido por la Asociación de Periodistas del Poder Legislativo con Diploma de Honor y nominación de personaje del año 1989.

Fue activo Presidente de la Asociación de Ex Parlamentario del Perú donde era muy estimado por su tesonera labor gremial.

En su juventud fue notable jugador del equipo de futbol del Club Social Deportivo «Dos de Mayo» donde ocupó cargos directivos y llegó a ser Presidente del Club.

Sus preocupaciones de orden académico lo llevaron a integrar el Patronato que impulso la creación de la Universidad Particular de Iquitos de la que fue uno de los promotores y fundadores. Al momento de fallecer ejercía la Vicepresidencia de la Asociación Cultural Oriente Peruano (ACOP).

En el Callao donde vivió sus últimos años, se integro a instituciones de bien social y religiosas donde desarrolló con humildad y generosidad diversas actividades que le valieron el reconocimiento de su comunidad, la que se puso de manifiesto en el hondo pesar que ocasionó su deceso y con el masivo acompañamiento que tuvo en su funerales.

En esta hora de prueba trasmito a su querida familia mis sentimiento de solidaridad y afecto, con mis fervientes votos porque el Señor les dé la fortaleza necesaria para superar el trance. Ramón vivirá en el recuerdo de quienes lo conocemos y apreciamos como amigo leal y sincero. Paz en su tumba. ❑

tradición y leyenda

El Cerro del Grillo de Oro

Tomado de Cuentos de Lugares Encantados

Hace más de cincuenta años, en el viejísimo pueblo de Rabinal, nació un muchachito que se llamaba Chema López.

Cuando era pequeñito, de tres semanas, se pasó cinco días, seis días sin llorar, ni comer, ni mojar los pañales. Se puso amarillo como un muñequito de cera y se le hinchó la barriga. Entonces sus padres mandaron llamar a ala abuelita Luna, que vivía en las alturas del Volcancillo Tuncaj, y ella vino, le pinchó el ombligo con una espina de naranjo, lo baño en agua con pétalos de flores de siete colores y lo alimentó con chilate, que es el más fino de todos los atoles de maíz.

Chema creció y vivió entre la milpa, allá en el pueblo de Rabinal. Creció entre pájaros y ardillas, como los demás patojos «chinitos» y espinudos que cada mañana salen a la orilla del camino para ver pasar los camiones del «enganchador», el contratista que lleva peones a las plantaciones de la costa sur.

Creció el muchacho «en tiempos de Poncio Pilato..., viendo injusticia, apuntando los nombres y señales de las victimas, y todo eso lo guardó su corazón de niño campesino. Se hizo amigo del silencio y lo observaba todo con sus ojos negros.

En Rabinal hay un cerro encantado llamado Cakyup. En el cerro hay una cueva. A la entrada de la cueva vive una culebra inmensa, vieja y sholca, que tiene la misión de no permitir la entrada a nadie, salvo a unos cuantos muchachos escogidos, una vez cada cien años.

La culebra mandó al pájaro Cuatrojos a buscar a Chema López, pues tenía que darle un mensaje muy importante. Cuando el pájaro encontró al muchacho, se valió de mil engaños para atraerlo al cerro encantado. Poco a poco se le fue llevando, con cantos maravillosos, vuelos rasantes y provocadores, como diciéndole: «Atrápame si puedes»... ¡Y así fue!

En el preciso instante en que Chema lograba capturar al pájaro, la tierra se abrió bajo sus pies y el muchacho fue a caer frente a la enorme serpiente.

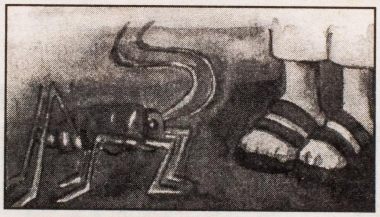
Aún estaba aturdido por el golpe y la caída repentina, cuando oyó que ella le hablaba, pero pudo sólo entender las últimas palabras:

-...y no te preocupes, sé que eres un muchacho muy inteligente; si además eres valiente, yo te enseñaré muchas cosas que jamás olvidarás.

Y enseguida lo condujo por una complicada red de galerías subterráneas, túneles de tacuasín y vericuetos de conejo, hasta que llegaron debajo de un maizal sembrado en la inclinada ladera de la montaña. Chema vio con asombro que las raíces de la milpa crecían como caballeras sobre las calaveras de los antepasados. Alguien menos valiente que el muchacho quizás se habría horrorizado, pero él no dio muestra de miedo ni mucho menos.

-Antiguamente- dijo muy complacida la serpiente-, nadie sembraba milpas en la montaña, sino en las llanuras; pero vinieron hombres extraños que derrotaron a los antepasados y, poco a poco, se fueron adueñando de las mejores tierras, de los ríos y los lagos, de los nacimientos de agua y...

La serpiente interrumpió su plática porque Chema se distrajo viendo el mundo desde el interior de la montaña, a través de un agujerito redondo como un tragaluz que, probablemente, servía



de nido a un gavilán. Se podía distinguir claramente las laderas de otras montañas: en veinte leguas a la redonda, todas estaban sembradas de maíz. Chema comenzó a comprender muchas cosas...

Luego emprendieron el regreso, entre túneles de liebre y de taltuza, madrigueras de coyotes y de otras alimañas, que formaban un verdadero laberinto subterráneo; y en una de las once mil vueltas que había que dar, la serpiente se esfumó. Era un instante, no quedó de ella más que el eco de una risita burlona.

Shema se asustó muchísimo. Por un momento pensó que nunca podría salir de allí. Pero en seguida recordó las enigmáticas palabras de la serpiente: «... y si además eres valiente, yo te enseñaré muchas cosas que nunca olvidarás». Eso significaba que había una esperanza.

Comenzó, pues a tantear una salida. le marimba y se propuso buscarlo.

Todos sabemos que los grillos desorientan.

Lanzan su metálico cric-cric y lo hacen rebotar en piedras, donde sea. Buscarlos puede resultar una tarea enloquecedora.

Chema no se desalentó ni se dejó desorientar. Si escuchaba el grillo a su derecha, lo buscaba hacia la izquierda; si lo oía detrás de él, lo buscaba adelante.

Y a cada paso, el grillo parecía estar más cerca.

El cric-cric se estacionó por fin. Unos tanteos más y Chema lo encontró bajo una piedra. La levantó cuidadosamente y se llevó una enorme sorpresa: el grillo era de oro y relumbraba en la oscuridad.

-Te felicito, muchacho- dijo el grillo-. Has pasado todas las pruebas con valor e inteligencia y el premio te mostrare la salida. Pero antes debo revelarte tres grandes secretos: el primero es que «la vida rota», ¿me entiendes? La vida es una naranja dando vueltas: todo aquel que ha venido una vez al mundo, volverá a venir en el futuro; la gente no lo sabe, así es que cada vez que vuelva cometerá los mismos errores; tú, en cambio, irás haciéndote cada vez más sabio.

El grillo comenzó a saltar y Chema tuvo que seguirlo guiando por sus destellos de oro.

-El segundo gran secreto es que los señores de antes lo perdieron todo, pero se quedaron con las banderas verdes de la milpa; con las lanas verdes del maíz, para derrotar al hambre; con los granos rojos, blancos, negros, amarillos, que valen más que el oro del mundo. ¡Y éste es un tesoro que nadie les podrá quitar jamás!

-El tercero y el último secreto-dijo la serpiente, que apareció detrás de ellos- es que la gente de este siglo tiene muchos y muy grandes conocimientos, pero no tiene sabiduría: si los hombres civilizados siguen agiotando los recursos de la Tierra, pondrán en peligro su civilización. Pero los indios seguirán sembrando milpa.

-La sabiduría del indio- intervino el grillo- es como los granos de maíz, que pueden germinar en las laderas de los cerros y aun en los peñascos...

El grillo y la serpiente desaparecieron. Chema quedó encandilado unos instantes, pero en seguida pudo ver claramente el agujero de salida.

Chema López regresó al pueblo de Rabinal, más silencioso que nunca. No le contó a nadie su secreto, pero la gente notaba que había algo muy raro en su mirada. Sus ojos negros y penetrantes daban la impresión de que él podría traspasar las paredes, agujerear los troncos de los árboles y leer los pensamientos de los hombres, y que todo lo guardaba en su memoria.

Un día de tantos, un viejecito lo encontró en la calle y lo detuvo con estas palabras:

-¿Vos sos Chema López?...!Yo también! Estuve hace muchos, muchísimos años, en el corazón de la montaña; sabía que algún día vos vendrías a quedarte en mi lugar, así es que ya me voy. Cuídate mucho...

Y Chema se quedó completamente solo a media calle, mientras el polvo de los siglos seguía cayendo sobre el pueblo sin que nadie lo notara.❑

XVIII Festival Regional del Libro

A punto de abrirse las puertas para la gran fiesta

La Construcción de Loreto es parte de un proceso que no tiene inicio, porque su raíz está en la culturas milenarias cuyos orígenes no están determinados fehacientemente. La consolidación de las ciudades amazónicas es el resultado de ese proceso en el que se ha ensayado de todo para hacer realidad un desarrollo que aún no alcanzamos, más cuando las diversidades culturales pugnan por recrearse en la maraña tejida por el centralismo y que trata de opacarlas. La fiesta de la cultura es una ocasión para decir que aquí estamos presentes, que no hay Estado o nación alguna que nos margine o que nos ignore, más por el contrario, nos vamos fortaleciendo para construir la Amazonía donde el respeto por las diversidades predomina.

El XVIII Festival está cerca, la casa sin puertas acogerá a todos los que queramos participar de esta algarabía cultural, sin banderas o tintes políticos, como en todos los festivales pasados que han ido institucionalizando informalmente el mantenimiento de la memoria viva y la dinámica de nuestras diversidades, que se refleja en las múltiples actividades que son parte de cada festival.

Desde el sábado 19 de julio se empieza a dar forma a este festival con el Concurso de Dibujo y Pintura "Malecón Libre", luego vendrá el Pasacalle, cuyo recorrido comprende la Plaza 28 de Julio, Avda. Grau, 9 de Diciembre, Próspero y la Plaza de Armas, quedando de esta forma expedito el festival para la gran Sesión Inaugural del día 22, a cargo de la Municipalidad de Maynas, ceremonia donde participaremos de la Lección Magistral que estará a cargo del Dr. Manuel Dammert, la entrega de los premios Paucar y Monumento Arquitectónico, que pronto serán reconocidos, para luego salir triunfalmente en la Procesión de la Cultura que irá debelando cada una de las exposiciones que nos deleitarán durante los días que dura el Festival.

Esta vez nos acompañará el periodista español Agustín Remesal, corresponsal en diversas partes del mundo de la televisión española que tendrá a su cargo el Seminario sobre periodismo: La Información Internacional en la radio y la televisión.

Como en años anteriores, las instituciones que apuestan por la cultura amazónica han volcado su imaginario para organizar y recrear las diversas actividades que serán del agrado de la ciudadanía en las dos semanas que durará el Festival. Pocos días para tan grande celebración. Tendremos presentaciones de libros, homenajes a personalidades reconocidas de nuestra región en el campo de la letras, fórums, talleres, conversatorios, entre otros, donde se reflexionará sobre diversos aspectos de la realidad amazónica y los retos que nos depara el futuro.

Pero no todo esta centrado en la ciudad de Iquitos. Aguas abajo en el río Amazonas, en la localidad de Orán, se inaugurará la Biblioteca Comunal "Teddy Bendayan Díaz", una muestra de que nuestros pueblos, aunque distantes de Iquitos, están muy cerca porque quieren gozar de esta fiesta cultural, un gran ejemplo para las nuevas generaciones. En Iquitos podremos observar la exposición de Restos Arqueológicos de Orán, encontrados en esta pequeña localidad del distrito de Las Amazonas. También en Yurimaguas, a orillas del Huallaga, se estará realizando la exposición denominada "Salón Alto Amazonense", integrándose de esta forma a las actividades comprendidas en el Festival del Libro. MJGN

hace medio siglo...

Julio 6 1953

La Cámara de Comercio y Agricultura de Loreto está realizando intensa campaña para producir en gran escala, semillas de higuerilla, en las cuales ve un medio eficaz para tonificar la economía, no sólo de este departamento, sino de todo el Oriente. (Diario «El Eco»).

A las 19 horas del sábado 4, en su residencia de la Avenida Coronel Portillo, el señor Ian B. Rokes, y su esposa, señora Ann de Rokes, ofrecieron un conktail-buffet, conmemorando el Aniversario de los Estados Unidos de Norte América. (Diario «El Eco»)

Julio 7 1953

En la noche del domingo 5 se ha producido una de las más espantosas tragedias del tránsito en la carretera Panamericana a 4 kilómetros de la ciudad de Trujillo, al chocar violentamente un ómnibus con un auto wagon del ferrocarril Salaverry-Trujillo Ascope. Como consecuencia del terrible choque murieron 23 personas, pasajeros del ómnibus, entre ellos casi todos los componentes del equipo del «Juan Aurich» de Chiclayo. (Diario «El Eco»)

Julio 8 1953

Se ha expedido la Resolución Suprema No. 176-A con fecha 23 de junio de 1953, en el que libera por una período de cinco años, a partir de la fecha, los derechos de explotación a que están sujetos los productos naturales de la selva, con exclusión de la madera. Las firmas comerciales que se dediquen a la compra o beneficio de los productos naturales, están obligados a dar cuenta al Servicio Regional de Agricultura para fines estadísticos y control forestal. (Diario «El Eco»)

Por Resolución de la fecha, expedida por la Subprefectura e Intendencia de Policía de la Provincia, ha sido multado con la suma de DOSCIENTOS SOLES el asiático Delfin Chung, propietario y conductor del Chifa «Shap Suey», por contravenir a las disposiciones del reglamento de Licencias Especiales de Policía. (Diario «El Eco»).

Julio 9 1953

Con Resolución Ministerial No. 6156 ha asumido la Dirección del Instituto Industrial No. 7 Julio C. Arana, integrante de la GUE «Mariscal Oscar R, Benavides», el Prof. Jesús Maguiña Z., ofreciendo la Dirección la más amplia colaboración del plantel a quien lo necesite. (Diario «El Eco»)

¡Estè Ud. atento!
Próximamente
Gran Realización
Rímac
de Fiestas Patrias
Zapatería "Rímac"
JIRON LIMA 33 - 33 A Teléfono 379

De acuerdo con las informaciones oficiales, el sábado 11 por avión de itinerario, llegarán a Iquitos los Ministros de Estado, de Haciendo y Comercio, Dr. Emilio Romero y de Agricultura Ing. José Alberto León. (Diario «El Eco»)

Julio 10 1953

Después de haber permanecido breves días entre nosotros el Dr. Mario Pastor, Presidente de la Sociedad Peruana de Tisiología, emprendió viaje de regreso a la Capital esta mañana. (Diario «El Eco»)

Entre las principales comprobaciones hechas por el Presidente en su histórica gira al Nor Oriente, figura la de que este región necesita un tratamiento tributario especial y un régimen económico en general, adecuado a sus especificas condiciones de trabajo y producción. (Diario «El Eco»)

Julio 11 1953

Con la creciente de los ríos en este año, la cual fue la más caudalosa, que se registra, los artículos de pan llevar, que son los alimentos básicos de nuestra gruesa población, han sufrido grandes normas, por las consiguientes inundaciones de los terrenos propicios para el sembrio. (Diario «El Eco»)



Cocina amenidades

Pastel de pollo con jamón



INGREDIENTES:

12 tajadas de pan de molde sin el borde y untadas con mantequilla.
2 pechugas de pollo cocidas y desflecadas.
1 taza de jamón picado
1 taza de espárragos en conserva cortados en trozos
1/2 taza de hongos sofritos en mantequilla y cortados en tajadas.
1 taza de crema de leche
1 taza de leche
5 huevos
1 taza de queso amarillo rallado.

PREPARACIÓN:

1. Enmantequillar un molde refractario hondo. Colocar en el fondo la mitad de las tajadas de pan. Encima organizar el jamón, el pollo, los espárragos y los hongos. Espolvorear un poco de queso y cubrir con las tajadas de pan restantes.
2. Aparte, batir los huevos, agregar la crema de leche y el queso restante. Verter esta preparación sobre el molde.
3. Llevar al horno a temperatura regular 30 minutos aproximadamente.
4. Servir caliente.

¡valu
23-3576
sgto. lores 215
rosita perea de chu

LAVANDERIA "IMPERIAL"
a tu servicio

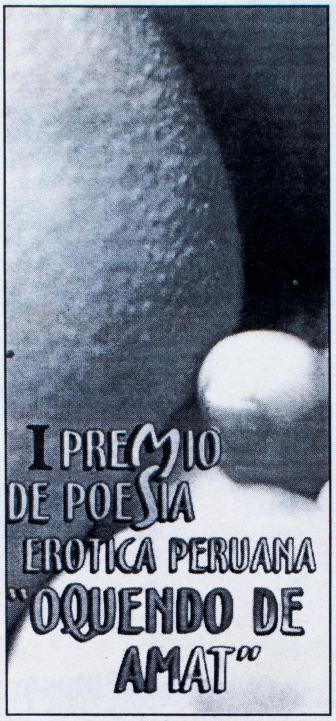

Seriedad y Puntualidad.
Putumayo # 150 - Teléfono: 23-1768

Coca-Cola
¡Siente el sabor de vivir!
Industrial Iquitos S.A.
Telf. Servicio al Consumidor - 25-0600

PREMIO DE POESÍA ERÓTICA PERUANA "OQUENDO DE AMAT"

Con el objetivo de motivar la creación de poemas eróticos entre los estudiantes, los poetas jóvenes, artistas populares, aficionados y los mismos poetas consagrados a impugnar a la cultura hegemónica y liberar el potencial de los artistas creadores de las culturas alternativas, el Centro Cultural de España está convocando a participar en el I PREMIO DE POESÍA ERÓTICA PERUANA "OQUENDO DE AMAT", cuyo título se decidió en reconocimiento al ilustre poeta peruano, Carlos Oquendo de Amat, nacido en Puno en 1905 y muerto en España (Navacerrada) en 1936, autor del extraordinario libro *5 metros de poemas* que resultó el mejor poemario del auge vanguardista en el Perú y uno de los más notables de su tiempo, en castellano.

En este evento cuyo premio es la publicación del libro y $ 1500 o viaje a España, pueden participar todos los peruanos sin distinción (que radiquen en el país o el exterior), el límite de edad es a partir de los 18 años, los trabajos deben conformar un poemario inédito, escrito en idioma español original, el tema debe estar vinculado al erotismo. Metro y rima libres, su extensión mínima será de 200 versos y máxima de 500 versos. Presentados en original y 4 copias mecanografiadas o digitadas, a doble espacio, por una sola cara y



foliados, se admitirá sólo una obra por participante. Al final del trabajo debe figurar el seudónimo.

Para el envío se anexará un sobre totalmente cerrado (o lacrado) con los datos del autor o autora: nombre, apellidos, teléfono, dirección postal y /o correo electrónico, así como sus datos biográficos, el seudónimo con el que se ha firmado el poemario y el título de éste.

La recepción de los trabajos comenzó desde el jueves 12 de junio hasta el viernes 29 de agosto del año en curso a la dirección del Centro Cultural de España en Natalio Sánchez 181, Santa Beatriz, LIMA 1.

El jurado estará conformado por un representante del Centro Cultural de España, por un Editor extranjero y por cinco destacados poetas nacionales.

¿Por qué poesía erótica?, Porque deviene en la expresión máxima de la libertad de un (o una) poeta para esbozar y, reflejar originalmente el espejo único y múltiple de Eros; el mundo erótico onírico, real, más o menos cotidiano.

Los frutos del concurso permitirán al jurado verificar hasta qué punto dicha poesía erótica ha bebido de las corrientes europeas (como el surrealismo) y/o de la tradición literaria peruana, de la que son herederos Carlos Oquendo de Amat, César Calvo, Blanca Varela, Carmen Ollé, entre varios.

Mayores informes en el local del INC-Loreto, sito en Malecón Tarapacá 382. ❑

LOS LIBROS DE SOFIA

I. AMAZONIA
Proyecto Pesquero: manejo de pesca en Pacaya Samiria
Autores: Del Aguila, Javier; Tang Tuesta, Aurelio y Piana, Renzo
Edit: PPS/CWF-AIF/DK, Iquitos, 2003.

Presenta las iniciativas de manejo de recursos pesqueros desarrolladas por el Programa Pacaya Samiria analizando primero, las iniciativas de manejo pesquero, una en el sistema de las cochas de Punga, en el canal del Puinahua (Ucayali), y ubicados en las cuencas de los ríos Samiria y Marañón. Luego sigue el análisis de la actividad pesquera en ambas cuencas, basado en información recogida por el PPS. Finalmente incluye el informe de la última evaluación realizada al programa y la respuesta institucional frente a ella.

LITERATURA
El tambor de hojalata
Autor: Grass, Gunter
Edit: Suma de letras, Madrid, 2000

El dia de su tercer cumpleaños es una fecha determinante en la vida de Oscar (el pequeño que no quería crecer) ¿pues recibe de regalo su primer tambor de hojalata, objeto que habrá de convertirse en su compañero inseparable por el resto de sus días. La crítica mordaz, la ironía despiadada, el espectacular sentido del humor y la libertad creadora con que el autor va construyendo esta novela, la convierte sin lugar a dudas en un clásico de la Literatura Universal.

RELIGION
Provincia Agustiniana de Nuestra Señora de Gracia en Colombia: Escritos varios. Autor: Padre José Pérez Gómez y otros. Edit: Angular, Santafé de Bogotá, 2000

Edición conjunta en tres tomos de los trabajos de varios autores en los cuales se relatan, en forma ya general ya concreta; diversos aspectos históricos de la actuación de la Sagrada Orden Agustiniana, en las tierras de la Gran Colombia, a partir del siglo XVI El primer tomo de esta colección contiene la mayor parte de la obra del P. Fray José Pérez Gómez, OSA, entre sus obras destaca "Historia de la Efigie de Jesús Nazareno de la Iglesia de San Agustín"; En el segundo y tercer tomo los padres Fray Bernardo Martínez, OSA, Eduardo Cárdenas, S.J., P. Fernando Campo del Pozo. OSA entre otros nos ilustran sobre la historia de las misiones agustinianas e, incluso sobre la situación contemporánea de las mismas. ❑